

Model # ACU-140S

www.AromaCo.com



# AROMA®

## Stainless Steel Coffee Urn

### Instruction Manual

Manual de instrucciones  
Cafetera de acero  
inoxidable

# AROMA®



www.AromaCo.com

Model # ACU-140S

Congratulations on your purchase of the **AROMA** Stainless Steel Coffee Urn!

Ideal for a wide variety of social gatherings, the Stainless Steel Coffee Urn will quickly brew up to 40 cups of delicious coffee or tea. Double-wall construction keeps the urn's exterior cool to the touch, while the coffee within the stainless steel inner chamber stays hot and fresh.

Serving is simple with the drip-free spigot and the removable drip tray catches any potential spills.

For more kitchen solution ideas, please visit us online at [www.AromaCo.com](http://www.AromaCo.com).

Please read all the instructions before first use.

Published By:

Aroma Housewares Co.  
6469 Flanders Drive  
San Diego, CA 92121  
U.S.A.  
1-800-276-6286  
[www.aromaco.com](http://www.aromaco.com)

© 2008 Aroma Housewares Company All rights reserved.

Felicitaciones por su compra de su cafetera **AROMA** de acero inoxidable.

Esta cafetera de acero inoxidable es ideal para diversas reuniones sociales y prepara rápidamente hasta cuarenta tazas de café o té deliciosos. La construcción de doble capa mantiene el exterior de la cafetera frío al tacto, mientras que el café que está dentro del depósito interior de acero inoxidable se mantiene caliente y delicioso.

Es sencillo servir el café con la espita que no gotea y la bandeja para goteo removible que atrapa cualquier derrame potencial.

Para obtener más ideas para la cocina, visítenos en internet en [www.AromaCo.com](http://www.AromaCo.com).

Lea todas las instrucciones antes de usar el producto por primera vez.

Publicado Por:

Aroma Housewares Co.  
6469 Flanders Drive  
San Diego, CA 92121  
U.S.A.  
1-800-276-6286  
[www.aromaco.com](http://www.aromaco.com)

© 2008 Aroma Housewares Company. Todos los derechos reservados.

# MEDIDAS IMPORTANTES DE SEGURIDAD

Quando se usen aparatos eléctricos, siempre deberán observarse las precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

1. **Importante: Lea todas las instrucciones antes de utilizar el aparato.**

2. No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas.
3. No abra la tapa cuando la cafetera esté en el proceso de preparación del café. Se pueden sufrir quemaduras si se quita la tapa durante el ciclo de preparación.
4. Nunca encienda la cafetera cuando no haya agua en la jarra porque puede quemar el aparato y causarle daños permanentes.
5. Cuando está llenando con agua, nunca exceda la línea máxima de agua de la cafetera.

6. Para evitar incendios, descargas eléctricas y daños personales, no sumerja el cable, enchufe o el aparato en agua o ningún líquido.
7. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por niños. La supervisión constante es indispensable cuando la cafetera se esté usando cerca de ellos.

8. Desenchufe la cafetera del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarla.
9. Deje que la cafetera se enfríe completamente antes de colocarle o quitarle cualquier pieza y antes de limpiarla.

10. No opere este aparato si el cable o el enchufe eléctricos están dañados, si no cualquier pieza y antes de limpiarla.
11. No la utilice al aire libre.
12. No permita que el cable cuelgue por el borde de la mesa o encimera.
13. No permita que el cable toque superficies calientes.
14. No coloque la cafetera cerca de una resistencia de gas o eléctrica caliente, ni en un horno caliente.

15. No mueva o intente mover la cafetera mientras esté en uso o si el café está caliente.

16. No use el aparato para otro propósito que no sea su función específica.
17. El uso de accesorios no recomendados o proporcionados por el fabricante del aparato puede causar incendios, descargas eléctricas o lesiones a las personas.

# GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

# IMPORTANT SAFEGUARDS

Basic safety precautions should always be followed when using electrical appliances, including the following:

1. **Important: Read all instructions before use.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. Do not remove the lid when the coffee urn is brewing. Scalding may occur if the lid is removed during the brewing cycle.
4. Never turn on the coffee urn when there is no water in the urn as it may burn the product and cause permanent damage.
5. When filling with water, never exceed the maximum water line of the coffee urn.
6. To protect against fire, electrical shock and injury to persons, do not immerse cord, plug or the product in water or any liquid.
7. This appliance is not intended to be used by children. Close supervision is necessary when the coffee urn is in use near children.
8. Unplug the coffee urn from outlet when not in use and before cleaning.
9. Allow the coffee urn to cool completely before putting on or removing any parts and before cleaning.
10. Do not operate this appliance when the power cord or plug is damaged, if it malfunctions, or is dropped or has been damaged in any manner. Contact Aroma customer service for examination, repair or electrical/mechanical adjustment.
11. Do not use outdoors.
12. Do not let cord hang over the edge of table and counter.
13. Do not let cord touch hot surfaces.
14. Do not place the coffee urn on or near a gas or electrical burner, or in a heated oven.
15. Do not move or attempt to move the coffee urn while in use or when coffee is hot.
16. Do not use this appliance for other than its intended use.
17. The use of accessory attachments not recommended or supplied by the appliance manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.

# SAVE THESE INSTRUCTIONS

## SHORT CORD INSTRUCTIONS

1. A short power-supply cord is provided to reduce the risks resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord.
2. Longer extension cords are available and may be used if care is exercised in their use.
3. If a longer extension cord is used:
  - a. The marked electrical rating of the extension cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance.
  - b. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the countertop or tabletop where it can be pulled by children or tripped over unintentionally.



## POLARIZED PLUG

This appliance has a **polarized plug** (one blade is wider than the other); follow the instructions below:

To reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit into a polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If it still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to modify the plug in any way.

If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.

**This appliance is for household use only.**

## ESTE APARATO ES PARA USO DOMÉSTICO.

Si este aparato tiene ploya polarizada el cordón eléctrico corto con el propósito de reducir el riesgo de tropezarse o enredarse con un cable más largo. Si la clavija no entra completamente, da vuelta a la clavija. Si aun la clavija no puede entrar, llame a un electricista calificado. No intente de modificar la clavija, es muy peligroso.

Si este aparato tiene ploya polarizada para reducir el riesgo de descarga eléctrica, este ploya intencionalmente solo debe de enchufar un lado en enchufes de luz de ploya polarizada. Si la clavija no entra completamente, da vuelta a la clavija. Si aun la clavija no puede entrar, llame a un electricista calificado. No intente de modificar la clavija, es muy peligroso.

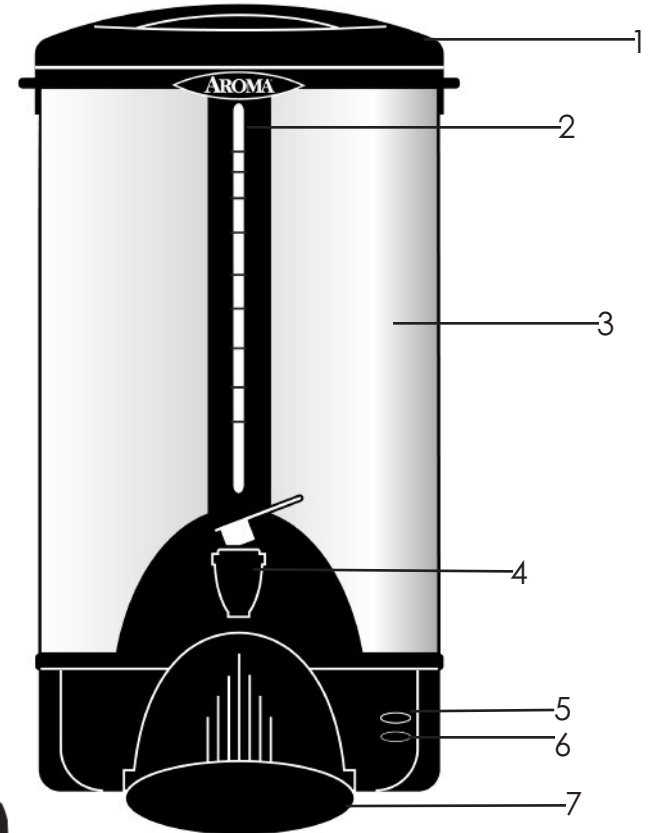
## PLOYA POLARIZADA



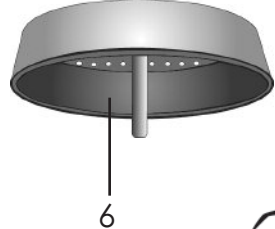
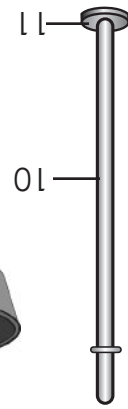
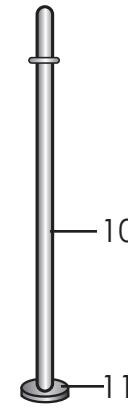
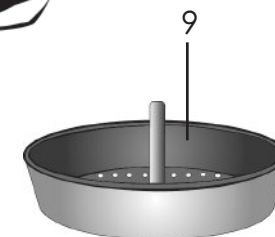
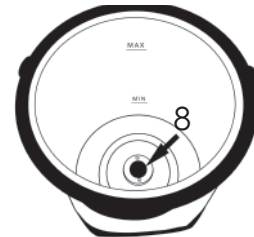
1. Se proporciona un cable eléctrico corto con el propósito de reducir el riesgo de tropezarse o enredarse con un cable más largo.
2. Hay cables de extensión más largos disponibles y deben ser usados con sumo cuidado.
3. Si se usa un cable de extensión más largo:
  - a. La clasificación eléctrica marcada en el cable de extensión debe ser por lo menos igual que la clasificación eléctrica del aparato.
  - b. El cable más largo debe ser colocado de manera que no cuelgue por el borde del mostrador o mesa en donde pudiera ser jalado por un niño o alguien pudiera tropezarse con el cable sin querer.

## INSTRUCCIONES DE CABLE CORTO

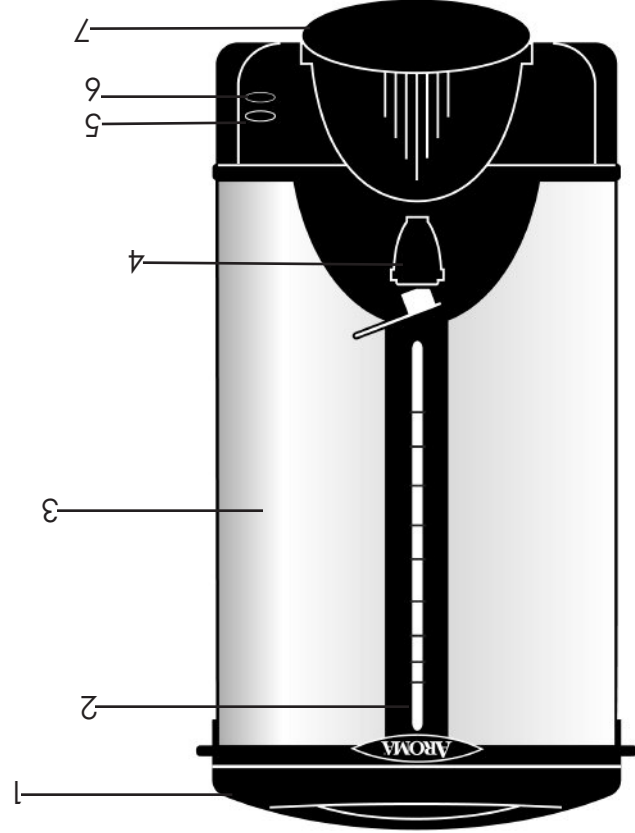
## PARTS IDENTIFICATION



1. Lock-on Lid
2. Water Level Indicator
3. Cool-Touch Exterior
4. Non-Drip Dispensing Spout
5. Power Indicator Light
6. Ready Indicator Light
7. Removable Drip Tray
8. Stem Well
9. Stainless Steel Coffee Basket
10. Stem
11. Stem Base



1. Tapa con cierre de seguridad
2. Indicador del nivel de agua
3. Exterior frío al tacto
4. Surtidor anti-goteo
5. Luz indicadora de Encendido
6. Luz indicadora de Listo
7. Bandeja removible para goteo
8. Cavidad del vástago de acero inoxidable
9. Canasta de filtrado de café
10. Vástago
11. Base del vástago



## IDENTIFICACION DE LAS PARTES

# USING YOUR URN

## Before First Use:

1. Read all the instructions and important safeguards.
  2. Remove all packaging materials; make sure all your items are received in good condition.
  3. Wash the inner urn and all accessories with warm, soapy water using a sponge or dishcloth.
  4. Rinse thoroughly to remove soapy residue.
  5. Wipe body clean with a damp cloth.
- Ø **Do not use abrasive cleaners or scouring pads.**
  - Ø **Do not immerse the appliance, cord or plug in water at any time.**

## TO MAKE COFFEE:

1. Place the urn upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface.
2. Fill the urn with **cold water** in accordance with the amount of coffee needed. See the "Coffee/Tea Measuring Chart" on **page 6** for reference.
3. Insert the 'Stem' into the 'Stainless Steel Coffee Basket' (see *Figure A*), then place the 'Stem' into the 'Stem Well' (see *Figure B*).
4. Spread the desired amount of ground coffee evenly into the 'Stainless Steel Coffee Basket' (see "Coffee/Tea Measuring Chart" on **page 6** for reference). Use a standard U.S. measuring cup (250ml) for measuring coffee. The amount recommended in the "Coffee/Tea Measuring Chart" will produce mild coffee. Adjust the amount of coffee to match individual preference.

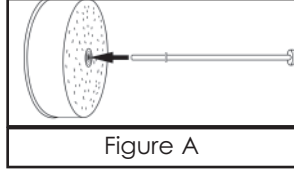


Figure A

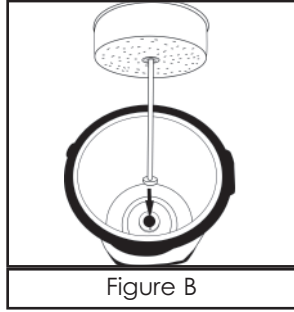


Figure B

**NOTE:** For best results, use coarsely ground coffee. Avoid using extremely fine grounds.

5. Twist the 'Lock-on Lid' in place on top of the urn. Make sure the 'Lock-on Lid' has been turned clockwise until it is completely locked into the handle slots.

CONTINUED ON NEXT PAGE

1. Lea todas las instrucciones y las precauciones importantes.
  2. Retire todos los materiales de empaque; asegúrese de que todos los artículos recibidos estén en buenas condiciones.
  3. Lave el depósito interior y todos los accesorios con agua tibia y jabón usando una esponja o paño limpio.
  4. Enjuague a fondo para eliminar todo resto de jabón.
  5. Limpie la parte exterior con un paño húmedo.
- Ø **No use limpiadores abrasivos ni estropajos.**
  - Ø **No sumerja la cafetera, el cable ni el enchufe en agua.**

## PARA PREPARAR CAFE:

1. Coloque la cafetera verticalmente en una superficie seca, firme y resistente al calor.
2. Llene la jarra con agua fría según la cantidad de café que desee preparar. Consulte la "tabla para medir el café y el té" en la **página 6** como referencia.
3. Coloque el "vástago" en la "canasta de filtrado de café de acero inoxidable" (consulte la *Figura A*), luego coloque el "vástago" en la "cavidad del vástago" (consulte la *Figura B*).
4. Distribuya uniformemente la cantidad recomendada de café molido en la "canasta para el café de acero inoxidable" (consulte la "tabla para medir el café y el té" en la **página 6** como referencia). Use una taza estándar (según el sistema de medidas estadounidense, unos 250 ml) para medir el café. La cantidad recomendada en la "tabla para medir el café y el té" producirá café no muy fuerte. Ajuste la cantidad de café al gusto individual.

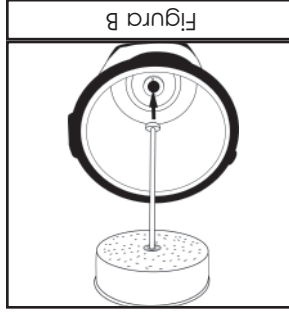


Figura B

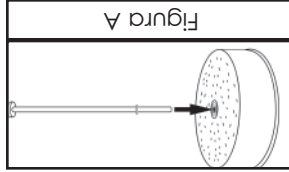


Figura A

1. Retire todos los materiales de empaque; asegúrese de que todos los artículos recibidos estén en buenas condiciones.
  2. Retire todos los materiales de empaque; asegúrese de que todos los artículos recibidos estén en buenas condiciones.
  3. Lave el depósito interior y todos los accesorios con agua tibia y jabón usando una esponja o paño limpio.
  4. Enjuague a fondo para eliminar todo resto de jabón.
  5. Limpie la parte exterior con un paño húmedo.
- Ø **No use limpiadores abrasivos ni estropajos.**
  - Ø **No sumerja la cafetera, el cable ni el enchufe en agua.**

## Antes de usarla por primera vez:

# COMO USAR LA CAFETERA

**NOTA:** Para obtener mejores resultados, use café molido que no sea demasiado fino. Evite el uso de un molido extremadamente fino.

PARA PREPARAR CAFÉ (CONT.):

6. Conecte el enchufe a un tomacorriente de pared. Se encenderá la "luz indicadora de Encendido" y la cafetera comenzará a preparar el café.
7. Cuando el café esté listo para servir, la "luz indicadora de Listo" se encenderá.

NOTA:

Si se va a utilizar la cafetera durante varias horas, es mejor quitar la "canasta de filtrado de café de acero inoxidable" antes de servir el café. Esto evitará que el aceite del café gotee en el café preparado y que produzca un sabor amargo en un lapso de tiempo extendido. Proceda con extrema precaución cuando retire la "canasta de filtrado de café de acero inoxidable" porque estará caliente.

PRECAUCIÓN:

- Nunca abra la "tapa con cierre de seguridad" mientras la cafetera esté en proceso de preparar el café.
- Cuando la está llenando con agua, nunca exceda la "línea máxima de agua" dentro de la cafetera.

PARA PREPARAR TÉ:

1. Coloque la cafetera verticalmente en una superficie seca, firme y resistente al calor.
2. Llene la jarra con agua fría según la cantidad de té que desee preparar.
3. Coloque el "vástago" en la "canasta de filtrado de café de acero inoxidable" (consulte la **Figura A** en la **página 4**), luego coloque el "vástago" adentro del "cavidad del vástago" (consulte la **Figura B** en la **página 4**).
4. Agregue la cantidad deseada de té o de bolsitas de té en la "canasta de filtrado de café de acero inoxidable" (consulte la "tabla para medir el café y el té" en la **página 6** como referencia).
5. Ajuste la cantidad de té al gusto individual.
6. Gire la "tapa con cierre de seguridad" en su lugar sobre la cafetera. Asegúrese de que la "tapa con cierre de seguridad" se haya girado en la dirección de las manecillas del reloj hasta que esté completamente cerrada en las ranuras de las asas.
7. Conecte el enchufe a un tomacorriente de pared. Se encenderá la "luz indicadora de Encendido" y la cafetera comenzará a preparar el té.
8. Cuando el té esté listo para servir, la "luz indicadora de Listo" se encenderá.

PRECAUCIÓN:

- Nunca abra la "tapa con cierre de seguridad" mientras la cafetera esté en proceso de preparar el café.
- Cuando la está llenando con agua, nunca exceda la "línea máxima de agua" dentro de la cafetera.

USING YOUR URN

TO MAKE COFFEE (CONT.):

6. Plug the power cord into a wall outlet. The 'Power Indicator Light' will illuminate and the urn will begin brewing coffee.
7. When coffee is ready to serve, the 'Ready Indicator Light' will illuminate.

NOTE:

If the urn is to be in use for several hours, it is best to remove the 'Stainless Steel Coffee Basket' prior to serving coffee. This will prevent the oil of the coffee from dripping down, which may create a bitter flavor over an extended period of time. **Use extreme caution when removing the 'Stainless Steel Coffee Basket' as it will be hot.**

CAUTION:

- Never open the 'Lock-on Lid' while the urn is in the brewing process.
- When filling with water, never exceed the 'Maximum Water Line' inside of the urn.

TO MAKE TEA:

1. Place the urn upright on a dry, sturdy and heat-resistant surface.
2. Fill the urn with **cold water** in accordance with the amount of tea needed. See the "Coffee/Tea Measuring Chart" on **page 6** for reference.
3. Insert the 'Stem' into the 'Stainless Steel Coffee Basket' (see **Figure A** on **page 4**), then place the 'Stem' into the 'Stem Well' (see **Figure B** on **page 4**).
4. Add the desired amount of tea or tea bags into the 'Stainless Steel Coffee Basket' (see "Coffee/Tea Measuring Chart" on **page 6** for reference). The amount of tea recommended will produce mild tea. Adjust the amount of tea to match individual preference.
5. Twist the 'Lock-on Lid' in place on top of the urn. Make sure the 'Lock-on Lid' has been turned clockwise until it is completely locked into the handle slots.
6. Plug the power cord into a wall outlet. The 'Power Indicator Light' will illuminate and the urn will begin brewing tea.
7. When tea is ready to serve, the 'Ready Indicator Light' will illuminate.

CAUTION:

- Never open the 'Lock-on Lid' while the urn is in the brewing process.
- When filling with water, never exceed the 'Maximum Water Line' inside of the urn.

## USING YOUR URN

9

### COFFEE/TEA MEASURING CHART:

Water Level	Coffee (Ground)	Bagged Tea (Standard Size)	Loose Tea
40	2½ cups	37 Bags	3¾ oz.
36	2 cups	33 Bags	3⅓ oz.
30	1¾ cups	30 Bags	3 oz.
24	1½ cups	23 Bags	2¼ oz.
22	1½ cups	20 Bags	2 oz.
18	1¼ cups	17 Bags	1¾ oz.
14	1 cup	10 Bags	1 oz.



#### NOTE:

- This chart is for reference only. Adjust the amount of water, coffee or tea as needed to suit individual preferences.
- The average tea bag contains roughly 1/10 of an ounce of tea.



#### CAUTION:

- **Do not operate the urn when there is no water inside.**
- Never open the 'Lock-on Lid' of the urn while it is brewing.
- Turn off the urn and unplug the power cord from the electrical outlet when there is **less than 2 cups of coffee or tea remaining.**
- The urn must be cleaned after each use. Improper cleaning will affect the performance of the product or may cause the unit to stop percolating. See "How to Clean" on **page 7** for instructions.

9

- No enchufe ni encienda la cafetera cuando está vacía.
- Nunca abra la "tapa con cierre de seguridad" de la cafetera mientras está preparando café o té.
- Apague la cafetera y desconecte el cable del tomacorriente si quedan menos de 2 tazas de café o té.
- La cafetera se debe limpiar después de cada uso. Una limpieza inadecuada afectará el rendimiento de la cafetera y podría hacer que deje de colar café. Consulte las instrucciones de "Cómo limpiar la cafetera" en la **página 7**.

#### PRECAUCIÓN:

- Esta tabla es solo para referencia. Ajuste la cantidad de agua, café o té según lo necesite para el gusto individual.
- La bolsita de té promedio contiene aproximadamente 1/10 de una onza (3 g) de té.

#### NOTA:

Nivel de agua	Café (molido)	Té empaquetado	Té flojo
14	1 tazas	10 bolsos	1 oz.
18	1¼ tazas	17 bolsos	1¾ oz.
22	1½ tazas	20 bolsos	2 oz.
24	1½ tazas	23 bolsos	2¼ oz.
30	1¾ tazas	30 bolsos	3 oz.
36	2 tazas	33 bolsos	3⅓ oz.
40	2½ tazas	37 bolsos	3¾ oz.

### TABLA DE MEDIDAS PARA CAFÉ Y TÉ:

## COMO USAR LA CAFETERA



## COMO LIMPIAR LA CAFETERA

**Siempre desenchufe la unidad y espere que se enfríe por completo antes de limpiarla.**

1. Lave la "canasta de filtrado de café de acero inoxidable", el "vástago" y la "tapa con cierre de seguridad" con agua jabonosa con un paño suave; enjuéguela y séquela. Use un paño suave y húmedo para limpiar las manchas o residuos de la "tapa con cierre de seguridad" usando un limpiador no abrasivo.
2. Para limpiar el interior de la cafetera, llénela al menos hasta un tercio con agua caliente y agregue una gota de detergente líquido para platos. Lave la cafetera con un paño suave y enjuéguela completamente con agua jabonosa. Pase agua tibia jabonosa por el "surtidor anti-goteo" para limpiarla también.
3. Para limpiar la "cavidad del vástago", limpiea completamente para quitar los residuos de café. Refiérase a la Figura C a continuación para conocer la ubicación de la "cavidad del vástago".
4. Limpie el exterior con un paño suave.



Figura C

### NOTA:

La "cavidad del vástago" se debe limpiar después de cada uso. Si no es limpiado completa y correctamente, la cafetera puede dejar de funcionar debido a la acumulación de residuos de café o té.

### ! PRECAUCIÓN:

- No sumerja la cafetera en agua ni en ningún otro líquido.
- No lave la cafetera ni sus accesorios en un lavavajillas.
- No use limpiadores abrasivos ni estropajos.

## HOW TO CLEAN

**Always unplug and allow unit to cool completely before cleaning.**

1. Clean the 'Stainless Steel Coffee Basket,' 'Stem' and 'Lock-on Lid' in warm, soapy water with a soft dishcloth; rinse and dry. Use a soft, damp cloth to scour any stains or residue left on the 'Lock-on Lid' by using non-abrasive cleaner.
2. **To clean the inside of the urn:** Fill the urn at least  $\frac{1}{3}$  full with hot water and add one drop of liquid dishwashing detergent. Wash with a soft dishcloth and rinse thoroughly with warm, soapy water. Run warm, soapy water through the 'Non-Drip Dispensing Spout' to clean it as well.
3. **To clean the 'Stem Well':** Clean the 'Stem Well' thoroughly to remove coffee residue. See Figure C below for the location of the 'Stem Well.'
4. Wipe body dry with a soft dishcloth.

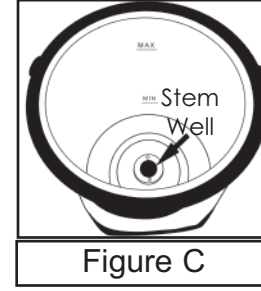


Figure C

### ! NOTE:

The 'Stem Well' must be cleaned after each use. If it is not cleaned properly and thoroughly, the urn may malfunction due to the buildup of coffee/tea residue.

### ! CAUTION:

- Do not immerse the appliance in water or any liquid.
- Do not clean urn or accessories in dishwasher.
- Do not use abrasive cleaners or scouring pads.

## BREWING FOR BEST FLAVOR

- For best results, use fresh ground coffee.
- Never reuse coffee grounds, the results will suffer dramatically.
- Store coffee grounds in a cool, dry place away from heat or sunlight. Do not store in a refrigerator or freezer, as coffee will absorb the odors and attributes of other foods around it. It is best stored in an airtight container that is not clear.
- To ensure the best taste and results, wait until the urn has finished brewing before pouring the first cup.
- Coffee is mostly water, so be sure to use the best water available. For best taste results, use filtered or bottled water.
- To ensure the freshest taste possible, keep the urn clean at all times. Be sure to clean after every use and rinse the urn and coffee basket out before use.
- If the water in your area is particularly hard, run a strong solution of vinegar through the urn to clean out any mineral deposits after each use. Rinse thoroughly to ensure that all vinegar solution is removed prior to the next use.

## PREPARACIÓN PARA OBTENER EL MEJOR SABOR

- Para obtener los mejores resultados, utilice café recién molido.
- Nunca utilice de nuevo el poso del café porque los resultados serán dramáticamente inferiores.
- Almacene el café molido en un lugar fresco, seco y alejado del calor o los rayos solares. No lo almacene en un refrigerador o congelador porque el café absorberá los olores y propiedades de los alimentos que lo rodean. La mejor manera de almacenarlo es usando un recipiente hermético que no sea transparente.
- Para asegurar mejor sabor y resultados, espere hasta que la cafetera haya terminado su ciclo de preparación antes de servir la primera taza.
- El café está compuesto principalmente de agua, por lo que debe tratar de usar la mejor calidad de agua disponible. Para obtener el mejor sabor posible, use agua filtrada o embotellada.
- Para asegurar el sabor más fresco posible, mantenga la cafetera limpia en todo momento. Asegúrese de limpiar la cafetera después de cada uso y enjuague la cafetera y la canasta para café antes de usarla.
- Si el agua es particularmente dura donde usted vive, pase una solución fuerte de vinagre por la cafetera después de cada uso para limpiar los depósitos de minerales. Enjuague la cafetera completamente para asegurarse de que toda la solución de vinagre se haya eliminado antes del siguiente uso.

## GARANTÍA LIMITADA

Aroma Housewares Company garantiza que este producto no tenga defectos en sus materiales y fabricación durante un periodo de un año a partir de la fecha comprobada de compra dentro de la parte continental de los Estados Unidos.

Dentro de este periodo de garantía, Aroma Housewares Company reparará o reemplazará, a su opción, las partes defectuosas sin ningún costo, siempre y cuando el producto sea devuelto, con el flete prepagado, con comprobación de compra y \$13.00 dólares para cargos de envío y manejo a favor de Aroma Housewares Company. Antes de devolver un producto, sírvase llamar al número telefónico gratuito que está abajo para obtener un número de autorización de devolución. Espere entre 2-4 semanas para recibir el aparato nuevamente.

Esta garantía no cubre la instalación incorrecta, el uso indebido, maltrato o negligencia por parte del usuario. La garantía también es inválida en caso de que el aparato sea desarmado o se le dé mantenimiento en un centro de servicio no autorizado.

Esta garantía le da derechos legales específicos los cuales podrán variar de un estado a otro y no cubre áreas fuera de los Estados Unidos.

AROMA HOUSEWARES COMPANY  
6469 Flanders Drive  
San Diego, California 92121  
1-800-276-6286  
L-V, 8:30 AM - 5:00 PM, Tiempo del Pacífico  
Sitio Web: [www.aromaco.com](http://www.aromaco.com)

## LIMITED WARRANTY

Aroma Housewares Company warrants this product free from defects in material and workmanship for one year from provable date of purchase in the continental United States.

Within this warranty period, Aroma Housewares Company will repair or replace, at its option, defective parts at no charge, provided the product is returned, freight prepaid with proof of purchase and U.S. \$13.00 for shipping and handling charges payable to Aroma Housewares Company. Before returning an item, please call the toll-free number below for a return authorization number. Allow 2-4 weeks for return shipping.

This warranty does not cover improper installation, misuse, abuse or neglect on the part of the owner. Warranty is also invalid in any case that the product is taken apart or serviced by an unauthorized service station.

This warranty gives you specific legal rights, which may vary from state to state, and does not cover areas outside the United States.

AROMA HOUSEWARES COMPANY  
6469 Flanders Drive  
San Diego, California 92121  
1-800-276-6286  
M-F, 8:30 AM - 5:00 PM, Pacific Time  
Website: [www.aromaco.com](http://www.aromaco.com)